

Арматура - Контрольное оборудование  
Запасные части - Автомобильное и промышленное оснащение - Производство и сервис

Насосная и компрессорная техника  
Системы перегрузки – Заправочные станции  
Ремонт и обслуживание

Flüssiggas-Anlagen GmbH  
Peiner Straße 217  
D-38229 Salzgitter  
Germany – Германия  
Telefon: +49 / 5341 / 8697-0  
Telefax: +49 / 5341 / 8697-11  
<http://www.fas-uni.de>



## ПАСПОРТ

### ЗАПРАВОЧНЫЙ ПИСТОЛЕТ

FAS 13021 - 13022



Арматура - Контрольное оборудование  
Запасные части - Автомобильное и промышленное оснащение - Производство и сервис

Насосная и компрессорная техника  
Системы перегрузки – Заправочные станции  
Ремонт и обслуживание

Flüssiggas-Anlagen GmbH  
Peiner Straße 217  
D-38229 Salzgitter  
Germany – Германия  
Telefon: +49 / 5341 / 8697-0  
Telefax: +49 / 5341 / 8697-11  
<http://www.fas-uni.de>



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

***Сжиженный углеводородный газ  
является взрыво- и пожароопасным продуктом!  
ОПАСНОСТЬ ОБМОРОЖЕНИЯ!***

*Монтаж и обслуживание разрешается только специальному персоналу, квалифицированному, обученному и допущенному к работе с оборудованием для сжиженных углеводородных газов.*

*Эксплуатация оборудования допускается только на объектах, оснащение которых соответствует всем действующим правилам и нормам безопасности.*

*Данный паспорт является неотъемлемой составной частью продукта.*

### **ВАША ОБЯЗАННОСТЬ:**

*Прочитать и соблюдать все указания, рекомендации и правила, указанные в этом паспорте. Несоблюдение приводит к потере всех гарантийных обязательств.*

Арматура - Контрольное оборудование  
Запасные части - Автомобильное и промышленное оснащение - Производство и сервис

Насосная и компрессорная техника  
Системы перегрузки – Заправочные станции  
Ремонт и обслуживание

Flüssiggas-Anlagen GmbH  
Peiner Straße 217  
D-38229 Salzgitter  
Germany – Германия  
Telefon: +49 / 5341 / 8697-0  
Telefax: +49 / 5341 / 8697-11  
<http://www.fas-uni.de>



## **Содержание:**

- 1. Общая информация**
- 2. Технические характеристики**
- 3. Монтаж**
- 4. Техобслуживание**
- 5. Транспортировка и хранение**
- 6. Ремонт**
- 7. Комплектность поставки**
- 8. Свидетельство о приемке**
- 9. Гарантия /дата передачи оборудования**

## 1. Общая информация

**Заправочный пистолет FAS 13021/13022** с вход-выход 1" NPT резьбой; с фиксатором, характеристики, тип, исполнение и вес согласно нижеследующей таблице, предназначен для перекрытия потока; сконструирован специально для СУГ; с заводским аттестатом 2.1 в соответствии с EN 10 204.

## 2. Технические характеристики

### Заправочный пистолет FAS

- Максимальное рабочее давление 2,1 МПа
- Температура рабочей среды до 66°C
- Температура окружающей среды -40°C до +70°C

Данный заправочный пистолет относится к высококачественным клапанам: пружина и конструкция седла клапана, а так же уплотнение стержня обеспечивают надежное запираение.

Заказ-Nr.	Тип	Исполнение	Вход	Выход	Вес
13 021*	A7708 L	угловая форма	1" NPT	1" NPT	1,6
13 022*	A7707 L	проходная форма	1" NPT	1" NPT	1,7

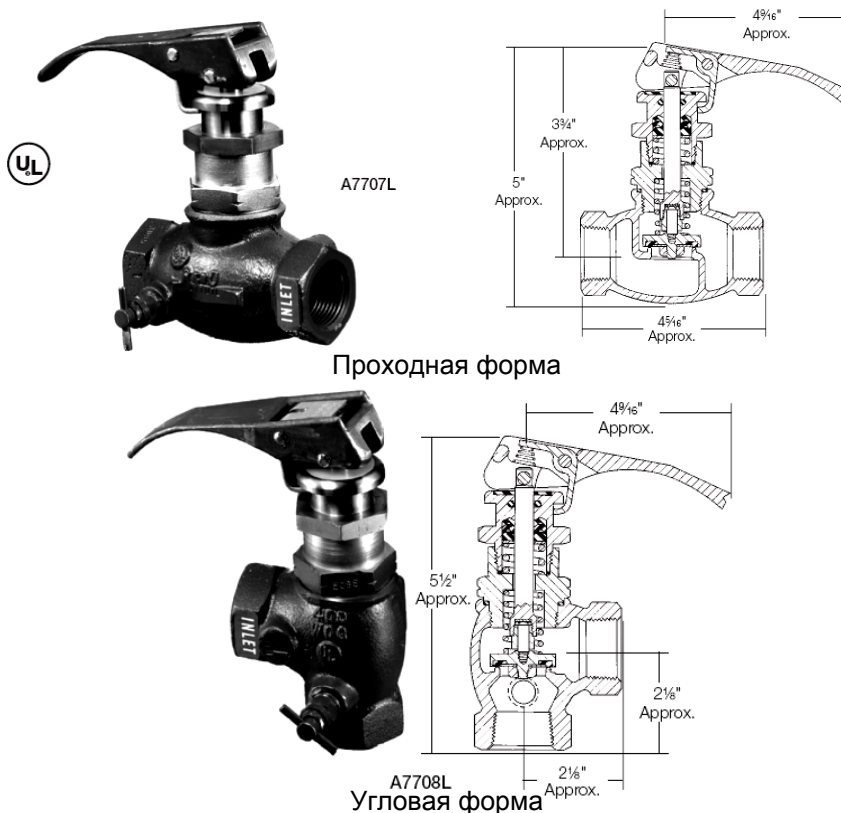
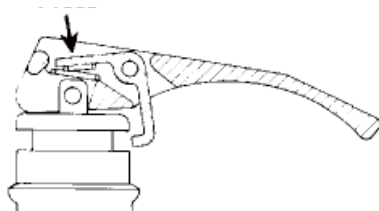


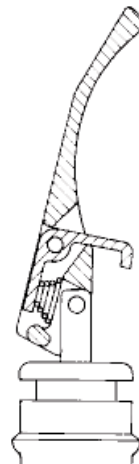
Рис 1. Внешний вид, устройство и основные размеры

### Особенности конструкции:

нажать



Подпружиненная кнопка фиксатора



Ручной рычаг; для быстрого открытия

### 3. Монтаж

Монтаж и обслуживание разрешается только специализированному персоналу, квалифицированному и обученному работе с сжиженными углеводородными газами. Эксплуатация допускается только на объектах, оснащение которых соответствует всем действующим правилам и нормам безопасности.



**ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение действующих норм и правил, а так же указаний данного паспорта/инструкции может привести к выходу оборудования из строя, имущественному ущербу и стать причиной несчастного случая!

Перед началом работ осмотрите заправочный пистолет на предмет внешних повреждений. Не допускается эксплуатировать заправочный пистолет со следами механически или иных повреждений!

Перед установкой убедитесь, что клапан не повредился во время транспортировки и не забит грязью.

Используйте смазку для основных резьбовых соединений клапана и трубопровода.

Проверьте правильность работы заправочный пистолет перед установкой и перед началом работы всей системы.

После проведения монтажа проверьте заправочный пистолет на предмет утечки, используя соответствующий метод обнаружения утечки.

После монтажа и проверки на герметичность изделие готово к эксплуатации.

### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**



- снимать заправочный пистолет с трубопровода при наличии в нем рабочей среды под давлением;
- производить ремонт заправочного пистолета при наличии давления рабочей среды в трубопроводе;
- использовать заправочный пистолет на параметры, превышающие указанные в технических характеристиках;
- стучать по заправочному пистолету;

#### **4. Техобслуживание**

Данное оборудование подвержено различным физико-химическим воздействиям поэтому регулярный контроль и обслуживание данного продукта являются строго необходимыми и должны проводиться только квалифицированным персоналом. Мы рекомендуем регулярно проводить проверку на герметичность и работоспособность.

Обязательная периодическая проверка на наличие возможных отложений, а также других загрязнений и механических повреждений.



#### **Внимание!**

**Оборудование содержать в чистоте и непременно заменить при обнаружении любых повреждений или следов коррозии.**

Проверку работоспособности рекомендуется проводить один раз в 3 мес. Генеральную проверку рекомендуется проводить один раз в 6 мес., если иное не нормировано законодательством. Корректная и долговременная эксплуатация гарантируется только при правильном и своевременном проведении техобслуживания.

#### **5. Транспортировка и хранение**

Изделие должно транспортироваться в упаковке, предотвращающей от повреждения и загрязнения. Рекомендуется хранить в сухом и чистом месте. При длительном хранении рекомендуется использовать восковую смазку или ПЭТ-упаковку и проводить оценку условий хранения не реже 1 раза в 6 мес.

#### **6. Ремонт**

Заправочный пистолет в целом не подлежит ремонту, неисправный заправочный пистолет необходимо заменить. Отдельные элементы могут быть заменены только в стационарных условиях и только квалифицированным и обученным персоналом. Для корректной оценки возможности ремонта необходимо передать заправочный пистолет производителю. После проведения ремонтных работ провести цикл тестов.

#### **7. Комплектность поставки.**

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 1. Заправочный пистолет FAS | 1 шт. |
| 2. Паспорт/руководство      | 1 шт. |
| 3. Упаковка                 | 1 шт. |

Арматура - Контрольное оборудование  
Запасные части - Автомобильное и промышленное оснащение - Производство и сервис

Насосная и компрессорная техника  
Системы перегрузки – Заправочные станции  
Ремонт и обслуживание

Flüssiggas-Anlagen GmbH  
Peiner Straße 217  
D-38229 Salzgitter  
Germany – Германия  
Telefon: +49 / 5341 / 8697-0  
Telefax: +49 / 5341 / 8697-11  
http://www.fas-uni.de



### **8. Свидетельство о приемке.**

<b>Испытание</b>	<b>Результат</b>
Внешний осмотр	Соответствует
Проверка прочности и плотности корпусных деталей	Норма
Проверка работоспособности	Соответствует
Проверка упаковки и комплектности поставки	Соответствует

Настоящим подтверждается, что **заправочный пистолет FAS** \_\_\_\_\_  
соответствует ТУ, прошел испытания и признан годным к эксплуатации.

Дата приемки « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 200\_\_ г.

Ответственный контролер: \_\_\_\_\_

штамп контроля

### **9. Гарантия / дата передачи оборудования.**

Гарантийный срок на изделие составляет 12 месяцев с момента начала эксплуатации, но не более 18 месяцев с момента передачи клиенту. При неправильной работе необходимо отправить изделие к изготовителю/продавцу. Мы гарантируем качество и безопасность нашей продукции при условии ее хранения, установки, эксплуатации и обслуживании в полном соответствии с требованиями настоящего технического паспорта и национальными нормативными документами.

Запрещается проводить самостоятельно любые ремонтные работы, так как при этом теряется гарантийное право.

Дата передачи оборудования клиенту: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 200\_\_ г.  
штамп